GEMEINDENACHRICHTEN



Amtliche Mitteilung · Ausgabe September 2010



Begrüßung unseres neuen Pfarrers Cons. Franz Hofmann

Bericht Seite: 2-3

AUS DEM INHALT:

- Gemeinderatssitzung
- Empfang unseres neuen Pfarrers
- Seelsorgeraum Terfens-Vomperbach
- Verabschiedung von Pfarrer Max Falschlunger und Diakon Karlheinz Wallnöfer
- Volksschule Terfens und Vomperbach

- Baufortschritt Volksschule und Kindergarten
- Bundesmusikkapelle Terfens
- Schützenkompanie Terfens
- Spielgruppe Kriwuskrawus
- Theatergruppe Vomperbach
- Neues aus der Bücherei
- Österreichweite Klimastaffel in Terfens
- Radio Tirol Sommerfrische
- Multiple-Sklerose Gruppe

• SLACKLINE

- Ein gekröntes Produkt aus Terfens
- Gasthof Stoanergroben 2 Jahresfeier
- 50jähriges Ordensjubiläum
- Privataudienz beim Papst
- Segel-Duo bei Jugendweltmeisterschaft
- Tiroler Kindergeld Plus
- Standesfälle/Gratulationen
- Veranstaltungen/Termine



GEMEINDERATSSITZUNG

Gemeinderatssitzung vom 5. 7. 2010

Petition wegen Lärmschutzmaßnahmen in Vomperbach

Die Gemeinde Terfens ist seit längerer Zeit bemüht für den Ortsteil Vomperbach auch entsprechende Lärmschutzmaßnahmen an der Autobahn A12 zu erreichen.

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen eine Petition an den Nationalrat zu verfassen. Der Bund soll unser Anliegen unterstützen, damit die Asfinag für die lärmgeplagte Bevölkerung in Vomperbach einen entsprechenden Lärmschutz errichtet.

Unser Terfner Gemeindebürger Nationalrat Hermann Gahr unterstützt dieses Anliegen und wird das Schreiben im zuständigen Ausschuss für Petitionen im Nationalrat einbringen.

Mittelschule Weer

Für die neue Mittelschule in Weer (vormals Hauptschule) wird eine Multimediatafel zum Preis von € 10.000 gekauft. Die Gemeinde Terfens übernimmt einen Kostenanteil von € 3.600.-

Darlehensaufnahmen

Bei der Hypo Tirol wird ein Darle-

hen von € 400.000,-- zur Finanzierung des Erweiterungsbaus Schule und Kindergarten Vomperbach mit einer Laufzeit von 25 Jahren aufgenommen.

Zur Finanzierung der Verbauungsmaßnahmen Grandlbach hat der Gemeinderat eine Darlehensaufnahme von € 200.000,-- bei der Hypo Tirol beschlossen.

Vergabe von Arbeiten für den Erweiterungsbau Schule und Kindergarten Vomperbach

a. Spengler-, Isolierer- und Schwarzdeckerarbeiten:

Der Gemeinderat bzw. die Gemeinde Terfens Immobilien KG hat die Arbeiten an die Firma Brandner, Kufstein, mit einer Auftragssumme von Euro 85.418,94 netto vergeben.

b. Heizung/Sanitär:

Der Gemeinderat bzw. die Gemeinde Terfens Immobilien KG hat die Firma Opbacher, Fügen, mit einer Auftragssumme von Euro 136.980,84 netto, beauftragt.

c. Lüftung:

Dieser Auftrag wurde an die Firma Trenkwalder, Jenbach, mit einer Auftragssumme von Euro 70.627,75 netto, vergeben.

d. Vergabe Bauleitung

Arch. Waibel Raimund wird vom Gemeinderat bzw. der Gemeinde Terfens Immobilien KG einstimmig mit der Bauleitung für den Erweiterungsbau Schule und Kindergarten Vomperbach beauftragt.

Ergänzender Bebauungsplan, Karwendelweg 26

Für das Gst 606/5 und Bp. 183 hat der Gemeinderat einen ergänzenden Bebauungsplan beschlossen. Die Familie Schneider beabsichtigt eine thermische Sanierung des Wohnhauses und die Änderung der Dachlandschaft.

Nahversorgung

Zur Erhaltung der Nahversorgung hat sich die Gemeinde mit der Firma Braunegger, Kaltenbach, geeinigt auf die Dauer von 5 Jahren eine jährliche Subvention von Euro 1.200 zu gewähren. In der Vereinbarung soll festgeschrieben werden, dass mit dieser Subvention der Betrieb des Lebensmittelgeschäftes auf weitere 5 Jahre zugesichert wird.

Empfang unseres neuen Pfarrers

Fotos: Arthur Simmerle

Viele Ehrengäste, die Vertreter der politischen Gemeinde und der Pfarrgemeinde, die Schützenkompanie, die Musikkapelle und die Fahnenabordnung der Freiwilligen Feuerwehren von Terfens und Vomperbach haben unserem neuen Pfarrer Cons. Franz Hofmann am Sonntag, 29. August 2010, einen würdigen Empfang bereitet.





Angereist kam unser Pfarrer mit einem Mercedes-Oldtimerbus, Baujahr 1954 von Vomperbach Den Bus lenkte GR Sepp Binder, der dazu auch die Idee hatte. Begleitet haben den Pfarrer eine festlich gekleidete und lustige Runde vom Singkreis Vomperbach und vom Lederhosenclub, sowie unser Finanzverwalter Walter Brunner. Beim Heizwerk haben die hohe Geistlichkeit, der Bürgermeister und die Bevölkerung den Pfarrer begrüßt.

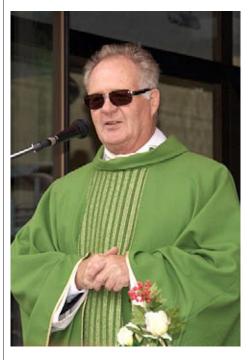


Nach einer schneidigen Ehrensalve und einem Musikstück haben Pfarrer Hofmann, Dekan Stanislaus Majewski und Bürgermeister Hubert Hußl die Front abgeschritten.



Anschließend kutschierte Hannes Löffler vom Umlberg mit seinem Pferdegespann Dekan Stanislaus Majewski, Pfarrer Max Falschlunger und unseren neuen Pfarrer Franz Hofmann zum Dorfplatz.

Pfarrer Franz Hofmann wirkte rund 30 Jahre als Priester in Osttirol. In seiner Amtszeit war er auch 6 Jahre Dekan von Matrei in Osttirol. Seit 2002 war er Dekan von Sillian sowie Seelsorger für die Gemeinden Heinfels und Tessenberg.



Unser Pfarrer ist ein gebürtiger Osttiroler aus Außervillgraten. Er hat bereits viele Kilometer vom Jakobsweg erwandert und ist auch begeisterter Amateurfunker.





Seelsorgeraum Terfens-Vomperbach

Im Jahre 1636 übernahm das Kloster St. Georgenberg die Seelsorge in Terfens und damit begann eine bis heute fast ununterbrochene Tradition von Benediktinern als Vikare bzw. Pfarrer in Terfens. Diese Tradition wird nun auf Grund des Priestermangels und durch Schaffung der Seelsorgeräume unterbrochen. Unser Dank gilt auf diesem Wege dem Stift Fiecht für seine Unterstützung.

Dekan Stanislaus Majewski hat am

10.9.1989 die Pfarre Vomp übernommen und betreute seit dieser Zeit auch die Pfarrgemeinde und die Christuskirche in Vomperbach. Um die Voraussetzungen für einen Seelsorgeraum Terfens-Vomperbach-Pill zu schaffen wurde die Pfarrgrenze vom Ortsteil Vomperbach geändert.

Mit seinem Charme hat es Dekan Stanislaus sehr gut verstanden die Pfarrfamilie in Vomperbach zusammenzuführen, viele Helfer für die Mitarbeit zu begeistern und die notwendigen Geldmittel zu Sanierungsarbeiten für die Christuskirche zu beschaffen. Bereits am 4.7.2010 haben sich der Pfarrgemeinderat von Vomperbach und die Bevölkerung sehr herzlich bei Dekan Stanislaus Majewski und Kaplan Josef Stocker bedankt.

Bürgermeister Hubert Hußl dankte der Obfrau Margit Schneider mit ihrem Team, welche in besonderer Weise die Arbeit unterstützt haben.

Verabschiedung von Pfarrer Max Falschlunger und Diakon Karlheinz Wallnöfer

Vor fast genau 3 Jahren haben wir Pfarrer Max Falschlunger in Terfens begrüßen können. Durch seine ruhige und besonnene Art und seine Liebe zu den Mitmenschen hat er einen guten Zugang zu Familien und Kindern gefunden.

Die Hausbesuche zum Kennenlernen werden vielen Menschen in Erinnerung bleiben.

Diakon Karl-Heinz Wallnöfer hat in den letzten sieben Jahren P. Regino Schüling und Pfarrer Max Falschlunger bei ihrer Seelsorgearbeit sehr unterstützt und auch einige neue Akzente im Jahresablauf eingeführt.

Er hat sich als Drehscheibe im administrativen Bereich um alle Belange der Pfarre mit großem Einsatz gekümmert. So bildete er neue Arbeitskreise in Zusammenarbeit mit dem Pfarrgemeinderat und versuchte die Menschen für die Arbeit in der Pfarre anzusprechen und zu begeistern.

Bei seinem Amtsantritt war die Restaurierung der Pfarrkirche noch im Gange und es mussten noch viele Schritte bis zum Abschluss getroffen werden. Gelungen ist auch die Sanierung des Mesnerhauses. Ein Dank auf diesem Wege dem Kirchenrat mit Obmann Rudolf Schallhart für seine Arbeit zur Erhaltung unserer Pfarrkirche.

Das Pfarrcafe nach der Sonntagsmesse, die schönen Ausflüge mit der Pfarrgemeinde und die Wallfahrten nach St. Georgenberg werden uns immer in Erinnerung bleiben. Diakon Karlheinz hat viele ältere und kranke Menschen regelmäßig besucht und zu ihnen einen sehr guten Kontakt hergestellt.

Der Bürgermeister hat sich bei Obfrau Margit Klingler mit Pfarrgemeinderat und dem Kirchenrat für die tatkräftige Unterstützung sehr herzlich bedankt.

Foto: Bernhard Rainer



v.l.n.r.: Pfarrer Franz Hofmann, Diakon Karlheinz Wallnöfer, Pfarrer Max Falschlunger, Bgm. Hubert Hußl, Kaplan Josef Stocker, Dekan Stanislaus Majewski, Bgm.Stellv. Andreas Falch, GV Thomas Anfang,



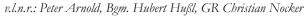
Volksschule Terfens und Vomperbach

Traditionell fand auch heuer wieder am Ende des Schuljahres ein gemeinsames Essen mit den Lehrpersonen der Volksschulen Terfens und Vomperbach statt. Der Bürgermeister Hubert Hußl und die Mitglieder des Ausschusses für Familie und Soziales bedankten sich sehr herzlich für die gute Zusammenarbeit.

Schulleiter Peter Arnold wurde auf Grund seiner Bewerbung zum Direktor der Hans-Sachs-Schule in Schwaz bestellt. Peter Arnold hat als gebürtiger Terfner von 1983 bis 1999 an der Volksschule Terfens unterrichtet und war von 1999 bis 2010 Direktor der Volksschule in Vomperbach.

Die Gemeinde Terfens bedankt sich bei Peter Arnold für seinen Einsatz zum Wohle unserer Kinder und wünscht ihm für sein neues Aufgabengebiet viel Freude und Erfolg. Frau Marion Schallhart-Sanin wird vorerst befristet auf ein Jahr die Stelle als Schulleiterin in Vomperbach übernehmen. Sie unterrichtete bereits seit 1999 an der Volksschule in Terfens. Wir wünschen ihr ebenfalls einen guten Start und viel Freude mit ihrem neuen Aufgabengebiet.







Schulleiterin Marion Schallhart-Sanin und Bürgermeister

Baufortschritt Volksschule und Kindergarten Vomperbach

Die Bauarbeiten bei der Volksschule und beim Kindergarten in Vomperbach sind schon weit fortgeschritten und das neue Kindergarten- und Schuljahr konnte am 20.09.2010 beginnen.





28.07.2010 Baufortschritt August 2010 Fotos: Bernhard Rainer



Bundesmusikkapelle Terfens

Seefest der Musikkapelle am 7. und 8. August

Bericht und Fotos: Michael Kasenbacher -Schriftführer

ereits zum 27. Mal wurde das traditionelle Seefest der Musikkapelle am Badesee in der Weißlahn abgehalten. Leider hatten wir mit dem Stadtfest in Schwaz und den umliegenden Festen starke Konkurrenz, zudem war es am Samstag auch sehr kühl, trotzdem gab's eine mord's Gaudi und wir konnten noch positiv abschließen. "Die Unglaublichen" sorgten für tolle Stimmung und Unterhaltung bis in die frühen Morgenstunden. Ganz besonders gefreut hat uns der überwältigende Besuch zum

Frühschoppen mit der Musikkapelle Pill. Für eine riesige Überraschung sorgte Johann Sponring, Tischlerei in Vomperbach. Er spendierte je eine Trompete den Musikkapellen Pill und Terfens, wofür man sich natürlich gleich mit einem Trompetensolo bedankte. Vielen Dank Johann!

Auch ein großer Dank allen anderen Sponsoren, die uns anlässlich des Seefestes wiederum großzügig unterstützten: Anfang Thomas - INSOFT. Derfeser - Containerdienst, Erhart Ferdinand - Horizontalpressbohrungen, Erler Klaus -Nah&Frisch, Farmer - Fahrzeugtechnik, Feistmantl Manfred - Cleaning Systems, Nationalrat Hermann Gahr, Groder Martin - Rox, Haag u. Lanz OEG - Bad und CO, Bgm. Hußl Hubert - Erdbewegungen, Hußl

Rudolf, Kandler Walter - Elektro, Lang - Baustoffe, Kindl Walter u. Evi, Lener Heinz – Hackschnitzel, Lener Maria – Fischerhäusl, Nocker Christian – Generali, Raiffeisenkasse Kolsass Terfens, RaimMichl - Architekten, Reininger Barbara – Dorfcafe, Schallhart Regina, Schneider Margit -Fliesen, Schwaninger – Viehexport, Stadtwerke Schwaz, Stransky – Heiztechnik, Strasser Andreas - Metzgerei, Gebr. Wehle - Tischlerei, Weissenegger Sigrid - Tennisstüberl und auch allen Ungenannten, die uns immer wieder während des Jahres unterstützen.







Musikkapelle Pill beim Frühschoppenkonzert

Oktoberfest am Freitag, 1. Oktober 2010



Auch zu unserem alljährlichen Oktoberfest dürfen wir wieder einladen und freuen uns auf zahlreichen Besuch. Wie immer beginnt das Fest um 20.15 Uhr im Rathauskeller. Diesmal wird uns die Musikkapelle Vomp unterhalten und gleich anschließend werden "Die fidelen Karwendler", ebenfalls aus Vomp, mit Inntaler Musik von Gottlieb Weißbacher und v.m. aufspielen. Natürlich gibt's auch wieder Oktoberfestbier, Weißwürste, Brezen etc.

Also, auf zum Oktoberfest, wir freuen uns.

Schützenkompanie Terfens

Bericht: Derek Paul

beim Bataillonsschiessen konnten sich heuer sechs unserer Jungschützen und eine Marketenderin für das Landes-Jungschützenschiessen qualifizieren. Am 2. Mai wurden in Auer / Südtirol die Landessieger in Einzel- und Mannschaftsbewerb, sowie die Schützenkönige – getrennte Wertung für "Bund der Tiroler Schützenkompanien" und "Südtiroler-Schützenbund" – ermittelt. Einmal mehr konnte unser Nachwuchs sein Können unter Beweis stellen und tolle Erfolge erzielen.

Aufgrund von Auswertungsproblemen wurde die offizielle Preisverteilung beim Landesjungschützentreffen am 5. September in Lienz / Osttirol unter Beisein des Landeskdt.-Stv. Mjr. Stephan Zangerl (BTSK), des Landeskdt. Mjr. Paul Bacher (SSB), des Landesjungschützenbetr. Mjr. Max Reich und weiteren hochrangigen Persönlichkeiten nachgeholt.

Martin Höger schaffte es als erster Jungschütze des Bataillon Schwaz in der 21jährigen Geschichte des Landesschiessen, in der Tiefschusswertung, mit dem besten 10er (2 Teiler) den ersten Rang und somit den Titel des "Landesjungschützenkönig" zu erringen. Als Zeichen dafür, kann

er für ein Jahr die Schützenkette des "Bundes der Tiroler Schützenkompanien" tragen.

Das Bataillon Schwaz konnte auch den Landessieg in der Mannschaftswertung – Bataillone und Talschaften aller Landesteile in einer Wertung - für sich verbuchen. Die fünf besten Schützen (Anzahl geschossene Ringe) eines Bataillons werden für die Mannschaftswertung berücksichtigt und an diesem Erfolg hatte unser Nachwuchs ebenfalls maßgeblichen Anteil.

Andreas Steinlechner, Peter und Simon Huber erzielten gemeinsam mit Michael Dornauer (Achenkirch) und Martina Eller (Vomp) vor dem Bataillon Kufstein und dem Bataillon Wintersteller / Kitzbühel den 1. Rang.

Auch in den Einzelwertungen konnten wir aufzeigen:

Andreas Steinlechner belegte in der Klasse Jungschützen männlich II (Jg 94/95) den 4. und Alexander Oehm in der Klasse Jungschützen männlich III (Jg 96/97) den 7. Rang.

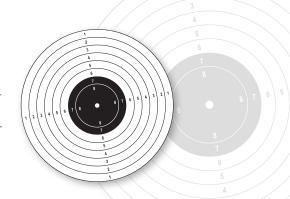
Wir gratulieren unseren Jungschützen recht herzlich zu ihren hervorragenden Leistungen!!!



Landessieger Mannschaftswertung 2010 – Andreas Steinlechner, Simon Huber, Peter Huber, Michael Dornauer (Achenkirch) - nicht im Bild: Martina Eller (Vomp)

Es gratulieren: Bundesjugendref. Mjr. Joachim Schwienbacher (SSB), Landeskommandant Mjr. Paul Bacher (SSB), Bundesjugendref. Sonja Oberhofer (SSB), Landeskommandant-Stv. Mjr. Stephan Zangerl (BTSK), Landesjungschützenbetreuer Mjr. Max Reich (BTSK)

Landesjungschützenkönig 2010 - Martin Höger Es gratulieren: Landesjungschützenkönig 2009 - Lukas Strobl (Oberndorf), Landesjungschützenbetr. Mjr. Max Reich (BTSK), Bundesjugendref. Mjr. Joachim Schwienbacher (SSB), Bundesjugendref. Sonja Oberhofer (SSB), Landeskommandant-Stv. Mjr. Stephan Zangerl (BTSK)





Spielgruppe Kriwuskrawus

Bericht: Beate Häusler

as Ende des Spielgruppen-Semesters feierten wir Anfang Juni bei herrlichem Wetter im Pfarrgarten mit einem Würstel-Grillen für alle Kinder und Mamas.

Dies war ein gelungener Abschluss für alle Kinder in die Sommerferien, bzw. für die Spielgruppen-Abgänger die nun in den Kindergarten kommen!

Wir würden uns freuen, wenn wir Euch bei einem unserer Kurse wieder sehen!





Theatergruppe Vomperbach

Mitwirkende des Stückes:

Anodi Falce
Traudi Poinsitt
Hans Fender
Christl Höger
Sonja Höger
Bernadette Klingenschmid
Ernst Volgger
Paula Kappelmayr
Andi Schweiger

Ankündigung...

Die Proben sind schon voll im Gange und die Spieler freuen sich bereits auf die Aufführungen des neuen und vor allem ziemlich turbulenten u. lustigen Stückes

"Einmal ist keinmal"

von Ray Cooney u. John Chapman.

Zum Stück:

Kinderbuchverleger Paul liebt und lebt ein ruhiges Leben, bis er sich von seinem Freund und Geschäftspartner Harry überreden lässt, ihm sein Schlafzimmer für einen Seitensprung zu überlassen. Paul 's Frau Marion überlässt, nichts ahnend, dasselbe Schlafzimmer ihrer Freundin Gerlinde, Harry 's lebenslustiger Gattin. Der mit der Innenausstattung beauftragte Designer Alex trägt dazu bei, dass es noch komplizierter wird. Mit dem Auftauchen der Erfolgsautorin Anna Brettschneider, die ihr neuestes Werk vorstellen möchte, wird es nicht einfacher. Wenn dann eine völlig falsche Person zum unpassenden Moment auftaucht, findet die Verwechslung ihren Höhepunkt.

TERMINE bitte unbedingt vormerken:

Samstag,	23.10.2010	20:00 Uhr	PREMIERE
Montag,	25.10.2010	20:00 Uhr	
Freitag,	29.10.2010	20:00 Uhr	
Sonntag,	31.10.2010	14:00 Uhr	
Freitag,	05.11.2010	20:00 Uhr	
Samstag,	06.11.2010	20:00 Uhr	

Weiters möchten wir darauf aufmerksam machen, dass während den gesamten Aufführungen im Saal Rauchverbot gilt.

Wir freuen uns jetzt schon auf zahlreichen Besuch und hoffen auf unterhaltsame und vor allem lustige Theaterabende.

(Für die Theatergruppe Vomperbach Gantioler Birgit)

NEUES AUS DER BÜCHEREI

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten nun tolle und interessante DVD's für JUNG und ALT.

Liebe Freunde des Films, kommt vorbei und lasst euch überraschen!

Natürlich haben wir für alle Leseratten eine große Auswahl an Büchern.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag 15.00 Uhr - 16.30 Uhr Donnerstag 9.00 Uhr - 10.00 Uhr Freitag 16.00 Uhr - 17.00 Uhr



Auf euren Besuch und einen gemütlichen "Tratsch" freut sich das Büchereiteam!

Österreichweite Klimastaffel in Terfens

m 3. Juli 2010 machte die österreichweite Klimastaffel in Terfens Station. Mit ihrer Teilnahme an der Radtour setzte die Gemeinde ein Zeichen für Klimaschutz und Fairen Handel zwischen Nord und Süd.

Viel Spiel, Spaß und Information gab's für Jung und Alt beim Erlebnisparcour Klimaschutz mit eigenem Kinderprogramm und Auftritt eines Radclowns am Badesee Weißlahn. Für Besucher bestand außerdem die Möglichkeit, E-Fahrräder zu testen. Der Startschuss für die Klimatour fiel am 23. Juni in Großwarasdorf im Burgenland. Elf Tage und 1.500 km führte die Klimastaffel dann quer durch Österreich bis sie am Samstag in Terfens einlangte. Insgesamt 50 Gemeinden haben durch ihre Teilnahme ein Zeichen für Klimaschutz und weltweite Armutsbekämpfung gesetzt.



v.l: Gemeinderat Johann Hußl, Bürgermeister Hubert Hußl und Anna Schwerzler von Klimabündnis Tirol setzen sich für Klimaschutz und fairen Handel ein. Fotorecht: Klimabündnis Tirol

Radio Tirol Sommerfrische beim Freizeitzentrum Weißlahn

eun Wochen lang war "ORF Radio Tirol Mobil" in den neun Bezirken des Landes unterwegs und besuchten die attraktivsten Sommerangebote.

Am 17. August machten sie Halt bei | unserem Freizeitzentrum Weißlahn. Radio Tirol Moderatorin Barbara Kohla stellte den Radio Tirol Zuhörern die Weißlahn mit den vielen Frei-

zeitangeboten und die Gemeinde Terfens mit Interviews zur Geschichte, kulinarischen Besonderheiten und Sehenswürdigkeiten vor.



Annemarie Baumann-Lener erzählte über die Gemeinde

Fotos: Ferdinand Schallhart







Bgm. Hubert Hußl beim Interview und bei der Teilnahme am Bezirksquiz. Die dabei gestellten Fragen konnte er zu 100% richtig beantworten.

v.l.n.r.: hoher Besuch von NR Hermann Gahr, Bgm. Hubert Hußl, NR Franz Hörl, Geschäftsführer d. TVB Silberregion Karwendel Markus Schmidt

Herzlichen Dank an alle, die sich dafür bereit erklärt haben, bei diesem Radio Tirol Nachmittag Rede und Antwort zu geben. Noch einen besonderen Dank für das gratis Eis und das kostenlose Schnuppern bei den Tennisanlagen für die Besucher.



Multiple-Sklerose Gruppe

ie Multiple-Sklerose Gruppe des Roten Kreuzes Schwaz ist gerne der Einladung von Bürgermeister Hubert Hußl gefolgt und hat einen Nachmittag bei strahlendem Wetter im Freizeitzentrum Weißlahn verbracht. Organisiert wurde das Treffen von Erwin Eberharter aus Weer, langjähriges Ehrenmitglied dieser Organisation.

Für das Rote Kreuz, die Sozial Management Center GmbH und die MS-Gruppe bedankte sich Paul Hecher sichtlich gerührt beim Bürgermeister und der Gemeinde Terfens: "Es waren unvergessliche Stunden und Sie haben diesen Menschen, die eine schwere Last zu tragen haben, eine große Freude bereitet".





SLACKLINE – Seiltanzen über dem Badesee

Slackline-Begeisterte trafen sich am 4. September 2010 im Freizeitzentrum Weißlahn

Bericht und Fotos: Mag. Heike Gruner, Naturfreunde Tirol

Slacklinen ist aus Parks und Gärten längst nicht mehr wegzudenken. Überall findet man die verspannten Bänder und sieht ambitionierte Sportler ihre Geschicklichkeit testen. Am vergangenen Wochenende war bei Naturfreunde Slackmaster die ganze

Bandbreite dieser jungen Outdoorsportart zu sehen. Auf zahlreichen Slacklines konnten die ersten Schritte gewagt oder das Können verbessert werden. Eine eigene Kinderline durfte nur von Kindern getestet werden und eine besonders lange Line stand zu Verfügung. Die Bewegungskünstler der "Slacklinecrew Osttirol" zeigte, was man alles auf dem schmalen Band machen kann und wagte sich sogar auf die Line über dem Wasser des Badesees. Auch der 6 Meter hohe



Kletterturm war wie immer ein Anziehungspunkt vor allem bei den kleinen Gästen.





Ein gekröntes Produkt aus Terfens

It dem Weichkäse "Weißlahner" holte sich Alfons Frischmann, Milko Feinkäserei eine **GenussKrone** die von der Österreichischen Landwirtschaftskammer vergeben wird.

In ganz Österreich produzieren bäuerliche und gewerbliche Handwerksbetriebe hochqualitative Spezialitäten und bilden so die Basis für unsere Kulinar-Landschaft.

Um die Erzeugung hochwertiger Lebensmittel weiter zu fördern, vergibt der Agrar.Projekt.Verein in Zusammenarbeit mit dem Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft alle zwei Jahre die GenussKrone Österreich.



FOTO Agrar.Projekt.Verein Der gekrönte Sieger Alfons Frischmann zweiter von links

Gasthof Stoanergroben in Vomperbach

2 Jahresfeier Chon zwei Jahre wird jetzt das Gasthaus Stoanergroben von Hansrudolf Und Maria Wepf geführt. Das Haus bietet neben erstklassiger Küche auch gemütliche Gasträume mit netter Atmosphäre.

> Vom 20.08. bis 22.08.2010 wurde zu diesem Anlass mit vielen Gästen und mit der Musikkapelle Terfens, der Gruppe "The President's" und den "Un-



50jähriges Ordensjubiläum

m 12. September 2010 feierte P. Arno Münz OSB im Stift Fiecht sein 50jähriges Ordensjubiläum. Sein feierliches Gelübde legte er in der Erzabtei St. Ottilien ab.

P. Arno Münz war von 1991-1998 Pfarrer von Terfens . Als Prior von Stift Fiecht ist er Stellvertreter des Abtes und organisiert viele Kurse und Exerzitien.

Wir gratulieren zu diesem Jubiläum recht herzlich und wünschen noch viel Kraft und Gesundheit für den weiteren Lebensweg!

Bgm. Stellv. Andreas Flach überbrachte in Vertretung der Gemeinde die Glückwünsche.



v.l.n.r.: Walter Unger, Gerhard Klingler, P. Arno Münz, Bgm. Stellv. Andreas Falch, Althgm. Franz Purner



Privataudienz beim Papst

ie Musikkapelle Vils war mit einer größeren Delegation in Rom und spielte am Mittwoch, den 18. August 2010 bei der Papstaudienz auf. Dabei kam auch das Musikstück von Adi Rinner mit dem Titel "General Audienz" zur Aufführung.

Der Komponist durfte dann bei einer Privataudienz die Partitur mit persönlicher Widmung dem Heiligen Vater übergeben, der sich über diese Komposition und als Kenner der choralen Musik sehr freute und herzlich bei Adi Rinner bedankte.

Der genaue Titel heißt: "GENERAL AUDIENZ" - Papsthymne und Choral.

Kurz zur Vorgeschichte:

Im Jahre 2008 kam dieses Musikstück von der Bürgermeister Musikkapelle des Bezirkes Schwaz anlässlich einer Romreise bei einer Generalaudienz zur Uraufführung.



FOTO (Rinner Adi), Osservatore Romano

Botschaftsrat Mag. Franz Wechner von der Österreichischen Botschaft beim Heiligen Stuhl hat Adi Rinner gebeten, er solle doch mit der Musikkapelle Vils zur Audienz im August mitfahren und dem Heiligen Vater persönlich die Partitur überreichen.

Adi Rinner dazu:

"Diese Privataudienz war ein Höhepunkt für mein kompositorisches Schaffen und natürlich auch ein besonderer Höhepunkt in meinem Leben"

Segel-Duo bei Jugendweltmeisterschaft

avid Hußl (18 Jahre) | aus Terfens vertrat Österreich bei WM-Regatta

David Hußl belegte mit Simon Meister aus Hall bei den 40.ISAF-Jugendweltmeisterschaften (7. bis 17. Juli) in Istanbul/Türkei den guten 16. Platz.

Herzliche Gratulation und noch weiterhin viele Erfolge!



David Hußl (li.) und Simon Meister



Die Segler mussten bei den extrem schwachen Windverhältnissen bei Sonne und Temperaturen über 30 Grad oft stundenlang im Wasser ausharren um Wettfahrten segeln zu können.

VVT-Fahrplanauskunft jetzt auch am Handy

Mobile.vvt.at, die tirolweite Handyauskunft für Bus und Bahn ist seit kurzem online.

Über mobile.vv.at sind alle Fahrpläne mit jedem internetfähigen Handy immer und überall abrufbar. Haltestellen muss der Kunde keine wissen, denn mobile.vvt.at findet den besten Weg zur nächstgelegenen Haltestelle – und das von jeder Adresse aus.

Energie Service Schwaz

Stadtwerke Schwaz GmbH Hermine-Berghofer-Str. 31 6130 Schwaz

Energieberatung an jedem 4. Freitag im Monat von 15.00 bis 19.00 Uhr Telefon 05242/6970

E-Mail: info@stadtwerkeschwaz.at



Zivilschutzprobealarm am Samstag, 02.10.2010



Vortrag veranstaltet von der Erwachsenenschule und dem Kath. Bildungswerk

SO FAIR - SO GUT: Was macht fairen Handel fair?

Was bedeutet das Fairtrade- Siegel?

Was sind Weltläden und die EZA?

Ein Vortrag mit Diskussion von Mag. Franz X. Hainzl und Brigitta Schuchter vom Kath. Bildungswerk

Termin: Mittwoch 27.10.2010 um 20.00 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde.

Brennmittelaktion auch für Familien

as Tiroler Hilfswerk stellt heuer wieder einen Betrag von € 175,00 pro Antragsteller zur Verfügung.

Zusätzlich zu den Pensionisten und Pensionsvorschussbeziehern können auch Familien und Alleinerzieher mit geringem Einkommen den Heizkostenzuschuss beantragen. Voraussetzung dafür ist, dass mindestens 1 Kind, für das Familienbeihilfe bezogen wird, im Haushalt lebt. Es gelten die gleichen Einkommensgrenzen wie bei den Pensionisten zuzüglich

€ 150,00 pro Kind.

Die Anträge liegen im Gemeindeamt

Einkommensgrenzen: € 780,00 für Alleinstehende / Alleinerzieher € 1.170,00 für Ehepaare und Lebensgemeinschaften.



Tiroler Kindergeld Plus

it der Einführung des Gra-V_tiskindergartens (20 Stunden/ Woche ohne Mittagstisch) im Jahre 2009 wurden auch die Richtlinien für die Förderung "Kindergeld Plus" geändert.

Wer kann ein Ansuchen einbringen:

Alle Eltern deren Kinder zwischen dem 1.9.2006 und dem 31.8.2008 geboren wurden (2- und 3-jährige Kinder) können ein Ansuchen "Kindergeld Plus" stellen.

Wann und wie kann das Ansuchen eingebracht werden:

Das Ansuchen kann Anfang Juli 2010 bis Ende Juni 2011 eingebracht werden.

Die Formulare sind im Gemeindeamt oder auch per Internet unter der Adresse www.tirol.gv.at/juff Familie erhältlich.

Die Richtigkeit der Angaben zur Familie muss von der Gemeinde überprüft und bestätigt werden.

Wie hoch ist die Förderung:

Der Förderbetrag für jedes Kind beträgt € 400,--.

Die Auszahlung des gesamten Förderbetrages von € 400,-- erfolgt im Laufe des Kindergartenjahres.

Für weitere Informationen steht Ihnen der JUFF-Fachbereich Familie unter Tel. 0512/508-7766 oder 3438 sowie das Gemeindeamt zur Verfügung.

Sportpass der Silberregion

Viel Freizeitspaß für wenig Geld

Das ideale Geschenk für alle sport- und freizeitbegeisterten jungen Leute von 6 bis 18 Jahren!

Der Sportpass ist ab November 2010 im Gemeindeamt erhältlich. Zur Ausstellung werden ein aktuelles Foto (2,5 x 3,5 cm), Namen, Geburtsdatum und Anschrift benötigt.

Nähere Auskünfte über das Angebot und den Preisen ab November im Gemeindeamt!

ABHOLUNG GARTENABFÄLLE

Mit Ende der Gartensaison ist wieder ein verstärkter Anfall von Strauchschnitt und Balkonblumen verbunden.

Wer also selbst keine Möglichkeit hat, diese Abfälle zu einer der Kompostierübernahmestellen zu bringen, kann diese am

Freitag, 29. Oktober 2010

von zu Hause abholen lassen. Voraussetzung ist, dass jemand zum Aufladen anwesend ist. Balkonblumen bitte in den Trögen lassen und unbedingt vom Strauchschnitt getrennt lagern!

Auskunft und Anmeldung bis spätestens

Donnerstag, dem 28.Oktober 2010 12.00 Uhr beim Gemeindeamt unter der Tel. Nr. 05224/68315

Die Kompostübernahmestellen werden am 30. Oktober 2010 zum letzten Mal angefahren!!!

STANDESFÄLLE/GRATULATIONEN

Tag des Ehrenamtes im Mehrzwecksaal in Vomp

Am 14. September 2010 lud unser Landeshauptmann verdiente Vereinsfunktionäre mir ihren Partnern zu einem gemütlichen Abend in den Mehrzwecksaal Vomp ein.

Im feierlichen Rahmen wurde die Tiroler Ehrenamtsnadel an folgende Personen verliehen (im Bild v.l.n.r.):

Claudia Winkler

Leiterin der Öffentl. Pfarr- und Gemeindebücherei

Bernhard Klammsteiner

Obmann der "Hochnissler-Inntalerpartie" (1989 - 2003)

Ilse Eder

Chorleiterin "Singkreis Vomperbach"

Alfons Frischmann

Chorleiter "JUTU-Jugendchor Terfens und Umgebung"



Werner Gollner Ortsbauernobmann (1991 bis 2008) Dipl.Ing Karl Muigg

langjährige ehrenamtliche Mitarbeit

für Lärmschutzmaßnahmen in der Gemeinde sowie unterstützende Beratung beim Bahnbauprojekt Unterinntaltrasse.

Herzliche Gratulation zum Dienstjubiläum



Am 15.07.2010 konnte in der Gemeindeverwaltung ein Dienstjubiläum gefeiert werden: Ferdinand Schallhart, Leiter des Gemeindeamtes, blickt auf 35 Berufsjahre

im Dienst der Gemeinde Terfens zurück. Er ist damit der dienstälteste Mitarbeiter in der Gemeindeverwaltung. Von 1975 bis 1983 arbeitete Ferdinand gemeinsam mit Frau Johanna Bazzanella, die über 40 Jahre Gemeindesekretärin war. Danach übernahm er diese Stelle als Amtsleiter, die er bis heute einnimmt.

Die Gemeinde hat sich in dieser Zeit stetig weiterentwickelt, es wurden neben kommunalpolitischen Grundsatzentscheidungen auch viele Bauprojekte im Kanal- und Wasserleitungsbau, im Ausbau von Gemeindestraßen und der Errichtung von gemeindeeigenen Gebäuden verwirklicht. In diesen Jahren vergrößerte sich auch die Zahl der Einwohner von 1500 auf über 2000 und damit auch der Verwaltungsaufwand.

Die Gemeindevertretung und alle Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung gratulieren dem Ferdinand sehr herzlich zu diesem besonderen Tag und wünschen auch weiterhin alles Gute, Kraft und Gesundheit.



Gratulieren wollen wir auch unserem Finanzverwalter Walter Brunner, der auch schon 35 Jahre im Gemeindedienst gearbeitet hat. Walter war von 1975 bis Ende Feber 2009 bei der Gemeinde Stans beschäftigt. Am 1. März 2009 wechselte er seinen Arbeitsplatz nach Terfens, wo er nun als Finanzverwalter und im Bürgerservice tätig ist.



Hochzeitsjubiläum feierten:

Ihr 50. Hochzeitsjubiläum feierten am 21. Mai 2010 Adi und Aloisia Rinner, Weitental 7

Adi wurde in Schwaz geboren und ist in Terfens aufgewachsen. Er erlernte den Beruf Käser in der Sennerei Terfens. Bevor er beim Verlag Helbling in Innsbruck eintrat arbeitete er auch bei der Fa. Swarovski in Wattens. Adi ist ein bekannter Musiker und Komponist. Am 21. Mai 1960 heiratete er Aloisia geb. Lener die beim Fischerhof in Terfens zu Hause war. Ihrer Ehe entstammen drei Kinder (zwei Töchter und ein Sohn).

Am 4. Juni 2010 feierten Alfons und Ida Frischmann ihre Diamantene Hochzeit

Am 4. Juni 1950 heiratete Ida Knapp Herrn Alfons Frischmann vom Vögelsberg. Ida lebt seit Geburt auf dem "Huberhof" den sie nach der Heirat mit Alfons gemeinsam bis zur Übergabe an den Sohn, bewirtschaftete. Ihr Vater hat den Wastelerhof am Schlögelsbach 1930 verkauft und den Huberhof im Ortszentrum käuflich erworben. Fünf Kinder gingen aus ihrer Ehe hervor, zwei Söhne und drei Töchter.



Bgm. Hubert Hußl und BH Karl Mark gratulierten Adi und Aloisia Rinner sowie Alfons und Ida Frischmann zu ihren Hochzeitsjubiläen.

Gratulation an Frau Sibylle Roth Auweg 25, zum erfolgreichen Abschluss des Masterlehrganges "Coaching & Organisationsentwicklung" und zur Verleihung des akademischen Titels "Master of Science – MSc". Wir wünschen alles Gute sowie viel Freude und Erfolg im weiteren Berufsleben.

75. Geburtstag

Steinlechner Frieda, Mühlweg 11 Hußl Maria, Fischergasse 2 Arnold Elsa, Spitzarche 5 Singer Hildegard, Riedstraße 13

85. Geburtstag

Ök.Rat Hußl Heinrich, Dorfstraße 2 Dr. Baumgartner Ludwig, Umlberg 56

90. Geburtstag

Margaretha Jirowez, Bahnhofsiedlung 10



Johann Ortner, Bahnhofsiedlung 8



Maria Reiter, Vomperloch 5



Maria Reiter feierte ihren Geburtstag im Regionalaltenwohnheim in Schwaz.

Bürgermeister Hubert Hußl überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde mit einem Ständchen der "Hochnissler".

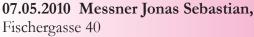
80. Geburtstag

Margareth Mur, Forchat 27



Bgm. Hubert Hußl und Bgm.-Stellv.
Andreas Falch gratulierten

Geburten



15.06.2010 Kofler Manuel, Umlberg **1 05.07.2010 Bartl Eva,** Spitzarche **7**

26.07.2010 Bucher Christoph Matthias,

Alte Landstraße 47

03.09.2010 Schweiger Vitòria, Auewg 14 05.09.2010 Mangelberger David, Dorfstraße

Eheschließungen

Schiffmann Beate und Häusler Markus,

Bahnhofsieldung 65a

Zuran Andreas und Egger Claudia,

Wohnstraße 30

Kraler Herbert und Jennewein Anita,

Umlberg 32

Fercher Roman und Obermeier Helga,

Spitzarche 7

Mauracher Sabine und Prünster Armin,

Wohnstraße 24

Duller Simone und Fuchs Herbert,

Bahnhofsiedlung 69

Verstorbener Mitbürger

Höflinger Notburga, Karwendelweg 20

Erhart Josef, Mairbach 8

Klingler Herta, Weitental 38

Mair Katharina, Riedstraße 13



VERANSTALTUNGEN/TERMINE

Oktoberfest der Musikkapelle Terfens im Rathauskeller	Oktober	01.10.2010	20.00 Uhr
Jungbauernball der Landjugend/Jungbauern im Rathauskeller		16.10.2010	20.00 Uhr
Wandertag "Lerne deine Gemeinde kennen" veranst. v. Ausschuss Jugend, Freizeit und Sport, Treffpunkt bei der Christuskirche Vomperbach		17.10.2010	12.30 Uhr
Theateraufführungen:		23.10.2010	20.00 Uhr
Premiere		25.10.2010	20.00 Uhr
		29.10.2010	20.00 Uhr
		31.10.2010	14.00 Uhr
	November	05.11 2010	20.00 Uhr
	November	06.11.2010	20.00 Uhr
Vortrag im Sitzungssaal der Gemeinde "SO FAIR - SO GUT" veranst. v. d. Erwachsenenschule und dem Kath. Bildungswerk		27.10.2010	20.00 Uhr
Abholung Gartenabfälle		29.10.2010	
Kriegerehrung	November	07.11.2010	09.00 Uhr
Cäcilienmesse der Musikkapelle Terfens in der Pfarrkirche St. Juliana		21.11.2010	09.00 Uhr
Cäcilienmesse des Singkreises Vomperbach in der Christuskirche		21.11.2010	10.15 Uhr
Bio-Adventmarkt		27.11.2010	11.00 Uhr
Krippenausstellung im Rathauskeller	Dezember	03. bis 05. und 08.12.2010	
Weihnachtsmarkt Vomperbach		03. bis 05. 12. 2010	

Der Veranstaltungskalender wird in unserer Homepage laufend aktualisiert, bitte besuchen Sie uns unter <u>www.terfens.at</u>

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung, Freitag 19. November 2010

Abgabe von Wertstoffen:

Jeden ersten Freitag im Monat von 16 bis 18 Uhr können Sie im Schuster-Tennen (gegenüber Vereinshaus), Karton, Styropor, Altspeisefett (ÖLI), Trockenbatterien und Elektronikschrott sowie leergeschriebene Tintendruckköpfe, Tonerkartuschen und Handys abgeben.

Nächste Sammlungen: 1. Oktober, 5. November und 3. Dezember 2010

Nächste Gemeinderatssitzung: Termin wird an der Anschlagtafel bekannt gegeben!